

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	闕河淵	服務機關	1. 台北市議會	職 稱	1. 議員		
			2.		2.		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
妻		林翊平		長子		闕○翰	

(一)不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北縣汐止鎮叭噠港口小段33-6地號	2,662	5分之2	闕河淵
台北市信義區虎林段一小段363地號	1,671	10000分之84	闕河淵
台北市南港區中南段二小段345-000007地號	8,324	10000分之36	林翊平
台北市南港區中南段二小段347-000003地號	1,251	10000分之36	林翊平
台北縣汐止鎮橫科段橫科小段559-14、558-42地號	128	所有權全部	林翊平
台北縣汐止鎮橫科段橫科小段449-14、449-16、562-2、561-5、561-7地號	2,144	203分之1	林翊平

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市信義區虎林段一小段363號及建號1021	95.75	2分之1	闕河淵
台北市南港區中南段二小段345、347號及建號2778	81.65	所有權全部	林翊平
台北縣汐止鎮橫科段橫科小段559-14、558-42號及建號3505	142.96	所有權全部	林翊平

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小客車	1,493cc	E0○○○○	闕河淵

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額： 3,758,124.50 元)
1. 新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
儲蓄存款	台北銀行敦化分行	闕河淵	261,314.50
儲蓄存款	台北銀行南港分行	闕河淵	10,121
儲蓄存款	台北銀行南港分行	林翊平	834,436
儲蓄存款	台灣銀行南港分行	林翊平	112,012
儲蓄存款	第一銀行松山分行	林翊平	9,683
儲蓄存款	台北市第二信用合作社信義分社	林翊平	4,431
郵政儲金	南港郵局第四支局	林翊平	45,829
活期存款	合作金庫松興支庫	林翊平	7,691
活期存款	世華銀行安和分行	林翊平	4,059
定期存款	台北市第二信用合作社信義分社	林翊平	950,000
支票存款	台北銀行南港分行	林翊平	17,156
定期存款	台北市第二信用合作社信義分社	闕○翰	450,000
定期存款	台北銀行南港分行	闕○翰	450,000
定期存款	南港郵局第一支局	闕○翰	55,000
郵政儲金	南港郵局第一支局	闕○翰	298
活期儲蓄	台北銀行南港分行	闕○翰	39,456
活期儲蓄	台北市第二信用合作社信義分社	闕○翰	8,181
活期儲蓄	華南銀行松山分行	闕○翰	99,957

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新臺幣價額
定期存款	英鎊	台北銀行松山分行	林翊平	10,000
				398,500

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所 有 人	金 額	折 合 新 臺 幣 價 額
無			

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

1. 股票(總價額：元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
無				

2. 票券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

3. 債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
無		

(九)債權(總金額：200,000 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
抵押權	林翊平	陳肇禎 台北縣汐止鎮國興街	200,000

(十)債務(總金額：元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
無			

(十一)事業投資(總金額：4,240,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
闕河淵	南安技師事務所 台北市研究院路二段12巷14弄36號5樓	800,000
林翊平	高益工業股份有限公司 台北市南港區三重路21巷24弄1號	1,920,000

林翊平	勁群工業股份有限公司 台北市南港區向陽路120巷2弄23號	710,000
林翊平	閱邦股份有限公司 桃園縣龜山鄉山頂村頂興路6巷4號	810,000

(五)備註

上市股票闕河淵持有正新等二家公司股票 2 2 9 7 股，林翊平持有台塑等十家公司股票 1 2 5 6 1 股，南安技師事務所屬單獨執行業務性質，所填投資金額係目前購置汽車，辦公設備．．等資產概估金額。

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人： 闕河淵

申 報 日 期： 82 年 9 月 2 日